

NEWSLETTER COM.IT.ES SAN FRANCISCO

870 Market Street, Suite 815
San Francisco, CA 94102
Tel. 415.398.5312
Fax. 415.398.3345
sanfrancomites@aol.com
www.comites-sf.org

ANNO 2006 n. 3 • COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO

Messaggio del Presidente

Carissimi Connazionali,

Siamo ormai giunti alla fine di un anno ricco di novità ed eventi. Come sapete, il 9 e il 10 aprile 2006 gli italiani residenti all'estero hanno potuto votare, per la prima volta, i propri rappresentanti al Parlamento, prendendo finalmente parte attiva alla vita politica del Paese. Nella ripartizione elettorale "America Settentrionale e Centrale" sono stati eletti: il senatore Renato Turano di Chicago e i deputati Salvatore Ferrigno di Filadelfia e Gino Bucchino di Toronto.

Il 20 ottobre scorso, in occasione dell'annuale riunione promossa dall'Ambasciata italiana a Washington, ho avuto la possibilità di parlare direttamente ai parlamentari presenti e di rivolgere loro, a nome di tutta la nostra comunità italiana, gli auguri di buon lavoro, con la speranza che la voce degli italiani residenti all'estero possa finalmente avere un peso reale. A tale riunione hanno partecipato, oltre ai parlamentari, i Presidenti COM.IT.ES, i Consiglieri del C.G.I.E (Consiglio Generale degli Italiani all'Estero), i Consoli e i Vice Consoli degli Stati Uniti. Si sono sviscerati i diversi problemi riguardanti, in particolare, i servizi consolari e si sono proposte possibili soluzioni. In concomitanza con la riunione, si è svolto l'annuale convegno organizzato dalla NIAF (*National Italian American Foundation*), seguito dalla splendida serata di gala - che ha ormai raggiunto la 31esima edizione - alla quale ha presenziato per la prima volta, ospite a sorpresa, il Presidente degli Stati Uniti George W. Bush.

Il COM.IT.ES di San Francisco cerca di essere sempre in prima linea nella promozione della lingua e della cultura italiana. Abbiamo recentemente partecipato al convegno ACTLF (*American Foreign Language Teacher Association*) di Nashville, contribuendo alle spese dello stand nel padiglione italiano. Sono stata felice di constatare che l'interesse degli americani nell'apprendimento della lingua italiana continua a seguire l'andamento positivo degli ultimi anni. A questo proposito, vi informiamo che la crescente richiesta di insegnamento dell'italiano nella Bay Area ha comportato, per la prima volta, l'apertura dell'ufficio dell'Ufficio Scolastico a San Francisco.

Tra gli eventi culturali che abbiamo sostenuto, importante è stata la collaborazione con l'*Italian-American Cultural Center Foundation* per l'attuazione del tour di *Ensemble di Palermo e Teatro Massimo*, che ha presentato un repertorio classico e operistico di altissima qualità in diversi concerti a Carmel, San Luis Obispo, San Francisco e Napa.

Inoltre, il COM.IT.ES ha voluto dare il suo contributo alla realizzazione del N.I.C.E., il sempre più popolare New Italian Cinema Events - che si è tenuto a San Francisco dal 12 al 19 novembre con grande successo di pubblico - organizzando una colazione di benvenuto per i giovani registi e produttori italiani, le cui opere sono state presentate al festival.

Infine, Vi informo che il COM.IT.ES intende organizzare, nella primavera del 2007, un evento *fund raising* a favore della diffusione della lingua italiana; ne riceverete notizia via posta o via e-mail.

Vorrei approfittare di questa occasione per ringraziare i consiglieri del COM.IT.ES per il loro instancabile appoggio. La realizzazione dei nostri eventi è stata possibile solo grazie al loro contributo di lavoro volontario.

Visto l'approssimarsi delle feste, colgo l'opportunità di questa newsletter per augurare a tutti Voi un Natale sereno e un felicissimo Anno Nuovo.

Romana Bracco • Presidente COM.IT.ES

Saluto del Console Generale



Anche in queste seconde festività che trascorriamo a San Francisco vorrei cogliere l'opportunità per rivolgere un sentito augurio di Buon Natale e felice sereno Anno Nuovo a tutti i Connazionali.

Desidero approfittare di questa newsletter che periodicamente il COM.IT.ES di San Francisco diffonde, fornendo utilissime notizie ai Connazionali, per riassumere brevemente quanto portato avanti quest'anno.

Certamente la scarsità di personale e le sempre più ridotte risorse, di cui il nostro Ministero dispone, non hanno permesso di effettuare un

lavoro completo e soddisfacente, sia per il pubblico, che per l'interno della struttura alla quale sono stati dovuti eseguire vari lavori di emergenza. A tal proposito desidero portare a conoscenza che, anche su suggerimento dell'Ispettorato del Ministero, è stato richiesto di spostare gli Uffici in locali maggiormente idonei.

Per le strutture interne si è provveduto ad adeguare alla normativa vigente tutto il sistema di rilascio dei visti d'ingresso in Italia con nuove apparecchiature elettroniche, che hanno richiesto un notevole sforzo di adattamento degli spazi e di preparazione degli operatori. Parimenti è stata completamente modificata la postazione elettronica per il rilascio dei nuovi passaporti biometrici, validi per dieci anni, con rilevante impegno da parte del personale.

Soprattutto ciò che per una buona parte dell'anno ha fortemente assorbito le capacità lavorative del personale e' stata tutta la fase pre e post elettorale, poiché la legge per il voto all'estero prevedeva una serie di complicatissimi adempimenti. Sembra che vi sia intenzione di modificarla per renderla più idonea alle effettive esigenze e possibilità operative delle Sedi all'estero.

Con l'arrivo di nuovo personale e con la creazione di una Direzione Scolastica presso il Consolato Generale per agevolare lo studio della lingua e della cultura italiana, ci auguriamo di poter ulteriormente migliorare il servizio. Non mancherà comunque la volontà.

Con piacere vorrei segnalare che il personale si è adoperato ben oltre il normale impegno e se, talvolta, non si è potuto prestare il servizio richiesto in tempo utile, ci scusiamo tutti, ma siamo umani!

Con altrettanto piacere desidero segnalare i positivi contributi forniti in più occasioni dal COM.IT.ES, collettivamente e a livello personale, che ha sempre svolto una faticosa opera di collaborazione fornendo spesso preziosi e pratici suggerimenti. Parimenti non ha mancato l'Istituto Italiano di Cultura di fornire un utilissimo ed apprezzato sostegno in ogni circostanza.

Con queste parole di speranza e nella certezza del contributo di tutti per una sempre più proficua collaborazione per una presenza italiana ancora più qualificata che sia all'altezza del nostro passato, presente e, soprattutto, futuro, rinnovo a tutti i lettori, anche a nome del personale, i migliori auguri per gli anni a venire.

Roberto Falaschi • Console Generale



IL NUOVO DIRIGENTE SCOLASTICO DI SAN FRANCISCO

Un dirigente scolastico è stato assegnato dal Ministero degli Affari Esteri (MAE) al Consolato Generale d'Italia a San Francisco. E' la prima volta che questo accade. Fino allo scorso mese di ottobre, la Circonscrizione Consolare di San Francisco dipendeva dall'Ufficio Scolastico di Los Angeles. L'Italia sta potenziando i propri servizi scolastici in tutto il mondo. Il motivo principale è il grande interesse manifestato ovunque per imparare la lingua italiana. Negli U.S.A, l'incremento degli studenti di italiano è costante e non riguarda solo giovani di discendenza italiana. La lingua italiana viene percepita come veicolo di cultura, eleganza, buon gusto e benessere.

A San Francisco, è stato assegnato il prof. Marco Salardi. Gli abbiamo rivolto alcune domande:

Qual è la funzione dell'Ufficio Scolastico di San Francisco?

Promuovere l'inserimento della lingua italiana nelle scuole californiane. Lo strumento con cui si realizza questa presenza sono gli Enti Gestori, associazioni no profit che ricevono contributi dal MAE. Attualmente abbiamo due Enti, uno a San Francisco e uno a Sacramento. Sono oltre mille gli studenti, nelle scuole pubbliche, che frequentano i corsi di italiano con un contributo economico del MAE. Gli alunni sono nella fascia d'età tra i 5 e i 13 anni. Ho già visitato alcune scuole e, in effetti, i risultati dell'apprendimento precoce della lingua sono entusiasmanti.

Come mai e' stato assegnato proprio a San Francisco?

San Francisco è la prima sede che ho indicato e sono felice che mi sia stata assegnata. E' una delle città più affascinanti del mondo. Le mie prime impressioni hanno superato le mie aspettative: la città è molto varia, in tutti i suoi aspetti. Inoltre è efficiente, poco formale, molto diretta e cordiale.

Quanto tempo durerà il Suo incarico?

Il Ministero della Pubblica Istruzione e il MAE assegnano questi incarichi per periodi lunghi, per permettere un rapporto stabile con il territorio, con la comunità italiana e con le autorità scolastiche locali. La durata prevista è di quattro anni rinnovabili per altri quattro.

Il COM.IT.ES augura al Prof. Salardi una buona e gratificante permanenza a San Francisco, confermandogli il suo continuo appoggio.

NANCY PELOSI

Nancy Pelosi sarà la prima donna alla guida della *House of Representatives* degli Stati Uniti, il terzo scranno in ordine d'importanza, dopo quelli del Presidente e del Vice Presidente degli Stati Uniti. Per tutti gli italiani all'estero e gli italo-americani si tratta di un grande onore. In particolare, noi abitanti di San Francisco, siamo fieri della nostra concittadina che ha svolto instancabili battaglie per la famiglia, le donne, le minoranze e i diritti civili. Inviando all'Onorevole le nostre più sentite congratulazioni e le auguriamo un buon lavoro.



Nella foto l'Onorevole Nancy Pelosi e il Presidente del Comites di San Francisco Romana Bracco

L'ESECUTIVO DEL COMITES



L'Esecutivo del COM.IT.ES e il Vice Console dott. Diego Marino, durante una riunione del 2006.

Da sinistra: Silvia Gardin (Tesoriera), John Adamo (Segretario), il Vice Console Diego Marino, Romana Bracco (Presidente), Gino Lazzara (Vice Presidente).

ATTENZIONE !

Il Consolato Generale di San Francisco ha un nuovo sito web:

www.conssanfrancisco.esteri.it

INFORMAZIONI VARIE

- **Television Directly from Europe.** Ci è stato segnalato un nuovo sistema che consente di vedere direttamente i principali canali televisivi italiani (RAI Uno, RAI Due, RAI Tre, Rete Quattro, Canale Cinque, Italia Uno). Tramite un piccolo box e il cavo Ethernet si possono ricevere sul proprio televisore o sul computer i sei canali italiani. Per ulteriori informazioni consultare il sito: www.overseatv.com.

- **Guida Fiscale per gli Italiani all'Estero:** Si comunica che sul sito www.agenziaentrate.it sono disponibili, sotto la voce "le guide dell'agenzia", le informazioni e le istruzioni fiscali per gli italiani residenti all'estero.

- **www.italia.gov.it è il sito della Pubblica Amministrazione** dove, cliccando il link "Italiano all'Estero", è possibile accedere a moltissime informazioni sull'assistenza sanitaria all'estero, sul riconoscimento dei titoli di studio e su altri importanti argomenti.

IL COM.IT.ES NON E' IL CONSOLATO

Col passare del tempo si è forse creata un po' di confusione fra il ruolo del COM.IT.ES e quello del Consolato. Il COM.IT.ES è un'istituzione creata per legge dal Parlamento italiano ed è formata di consiglieri eletti dai cittadini italiani residenti nelle varie circoscrizioni consolari e regolarmente iscritti all'A.I.R.E. Il compito del COM.IT.ES è quello di rappresentare le esigenze dei connazionali, per esempio, promuovere l'insegnamento della lingua italiana, facilitare i rapporti fra le associazioni e lo Stato, ecc. Il lavoro dei consiglieri del COM.IT.ES è completamente volontario. Il COM.IT.ES non ha il potere di rilasciare passaporti o compiere altre funzioni del Consolato, ma può cercare di migliorare e rafforzare i rapporti fra il Consolato e la comunità. Chiediamo anche il Vostro prezioso aiuto. Scriveteci i Vostri commenti e suggerimenti all'indirizzo e-mail: sanfrancomites@aol.com. Grazie!





Istituto Educazione Italiana

1000 El Camino Real, Atherton, CA
650.543.3946

**Italian Language Courses For Adults and Children on
the campus of Menlo College**

Visit us at: www.ItalybytheBay.org
Email: IEI@ItalybytheBay.org

*The Italy
Specialists*



Italy... and beyond

The Travel Bug

Silvia Gardin-Fredrick
503 D Street, Ste. #1
San Rafael, CA 94901
(800) 221-2264

silvia@italyspecialists.com
www.italyspecialists.com

Specializing in Luxury European travel and Villa rentals.



Porziuncola Gift Shop

610 Vallejo Street @ Columbus
San Francisco, CA 94133
ph. (415) 983-0405

at the National Shrine of Saint Francis of Assisi

Unique real frescoes starting from \$42.50

Michelangelo, Leonardo, Caravaggio and many others

The ultimate gift idea for everybody

A. SILVESTRI CO
FINE STATUARY SINCE 1956

A. LUIGI SILVESTRI
FACTORY

149 So. Linden Ave. So. S.F. CA 94080
650 . 871 . 5081 Fax: 650 . 871 . 1574
Web Site: www.asilvestri.com

IMPORTANTE

Per continuare a ricevere informazioni dal COM.IT.ES, registrateVi alla nostra mailing list, compilando questo modulo da spedire a:

COM.IT.ES, 870 Market Street, Suite 815, San Francisco, CA 94102

o tramite il nostro sito web: www.comites-sf.org

Aiutateci a mantenere i nostri archivi aggiornati, comunicandoci prontamente eventuali cambi di indirizzo. Inviateci il Vostro indirizzo di posta elettronica per agevolare la spedizione del nostro bollettino anche via e-mail.

Prima registrazione

Aggiornamento

Cognome* _____

Nome _____

Indirizzo _____

Citta' / Stato / Zip _____

Telefono _____

E-mail _____

* Si prega di inviare lo stesso cognome usato per l'iscrizione all'A.I.R.E. In particolare, invitiamo le signore coniugate ad inviarci il loro cognome da nubile.



COM.IT.ES

870 Market Street, Suite 815
San Francisco, California 94102
Tel: 415.398.5312 • Fax: 415.398.3345
sanfrancomites@aol.com
www.comites-sf.org

Gli eletti del COM.IT.ES

Romana Bracco, Presidente

John Adamo, Segretario • Silvia Gardin-Fredrick, Tesoriere • Gino Lazzara, VP
Andrea Balsamo • Davide Brocchetto • Jeff Capaccio • Romano Della Santina
Mario Fusco • Carlo Mannocci • Gianni Nardi • Alfeo Silvestri • Giuseppe Spinoso
Margherita Stefani • Gian-Paolo Veronese

sanfrancomites@aol.com • www.comites-sf.org
